

INFORMAZIONI PERSONALI



Tomasello Viviana

📍 corso butera n 467, 90011 bagheria (Italia)

☎ 3203083201

✉ lavivin@ gmail.com

💬 Skype viviana14011

Sesso Femminile | Data di nascita 14 gennaio 1990

POSIZIONE PER LA QUALE SI
CONCORREESPERIENZA
PROFESSIONALE

01 marzo 2008 – 31 marzo 2008

Tirocinio presso tour operator e agenzia viaggi

Aeroviaggi S.p.a., Palermo (Italia)

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

01 settembre 2008 – 22 marzo
2013

**Dottoranda in Traduzione, Italiano L2 e interculturalità con votazione
108/110**

Università degli studi di Palermo, Palermo (Italia)

Italiano, letteratura italiana e straniera, lingua e traduzione inglese, tedesca e russa, linguistica italiana, teoria e didattica della traduzione, teoria e didattica della comunicazione, laboratorio di grammatica, economia aziendale.

01 settembre 2010 – 31 agosto
2011

Università degli studi di Palermo, Palermo (Italia)

Progetto ERASMUS (European Community Action Scheme for the Mobility of University Students) in Germania durante il quale ho acquisito un livello B2 di tedesco, frequentato corsi di traduzione dal tedesco all'italiano e viceversa, di letteratura tedesca e di preparazione al TOEFL (Test of English as a Foreign Language)

15 settembre 2003 – 15 luglio
2008

Perito tecnico per il turismo con votazione 90/100

Istituto Tecnico per il Turismo Marco Polo, Palermo (Italia)

Italiano, inglese, francese e tedesco. Tecnica Turistica. Propaganda. Trasporti. Geografia Turistica. Economia Aziendale.

COMPETENZE PERSONALI

Lingua madre italiano

Altre lingue	COMPRESIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione orale	
tedesco	B2	B2	B2	B2	B2
Master-of-Science-Studiengänge					
inglese	C1	B2	C1	C1	B2
spagnolo	B2	B2	B2	B2	B1
russo	A2	B1	A2	A2	B1

Livelli: A1/A2: Livello base - B1/B2: Livello intermedio - C1/C2: Livello avanzato
[Quadro Comune Europeo di Riferimento delle Lingue](#)

Competenze comunicative Ottima predisposizione ai rapporti interpersonali. Motivata, intraprendente e creativa, ho sempre agito in contesti di lavoro dinamici, in cui il team work ha un ruolo di primo piano. Amo e mi affascina tutto ciò che riguarda le altre culture, lingue e religioni ed i rapporti interpersonali. Principale caratteristica che mi attribuiscono è la determinazione e l'impegno con cui affronto le situazioni interculturali, ma soprattutto l'umiltà e il rispetto con cui agisco.

Competenze organizzative e gestionali Grazie all'esperienza nel mondo scolastico e sportivo, come studente, ho imparato a coordinare e gestire gruppi di lavoro per progetti interdisciplinari all'interno delle varie materie affrontate durante gli anni scolastici. In ambito scolastico, facendo parte del consiglio di istituto dell'istituto tecnico frequentato, in quanto rappresentante d'istituto, in più occasioni mi sono ritrovato ad organizzare assemblee e manifestazioni. L'esperienza ERASMUS all'estero, inoltre, mi ha molto formata sia a livello umano che di responsabilità.

Competenze professionali Ho svolto diversi lavori durante gli anni di studio e ho sempre cercato di svolgerli al meglio, anche in Germania ho avuto esperienza in campo lavorativo.

Competenze informatiche Buona padronanza degli strumenti Microsoft (Word, Excel, Power Point), conoscenza di base di strumenti quali Adobe Illustrator e Photoshop, buone competenze sulla navigazione WEB, utilizzo windows e android.